

Vedtekter for stiftelsen Det Norske Bibelselskap

Etter representantskapets møte 24. mai 1988.
Endringer vedtatt 30. mai 1994, 31. mai 1999, 27. mai 2002, 26. mai 2003, 21. mai 2007,
26. mai 2008, 31. mai 2010, 30. mai 2011 og 1. juni 2015.

§ 1

Stiftelsen Det Norske Bibelselskap er grunnlagt 26. mai 1816 og sammenslått med stiftelsen Verbum Forlag fra 1. jan. 2011. Stiftelsen er offentlig stadfestet i henhold til lov om stiftelser av 23. mai 1980 nr. 11 § 15.

Bibelselskapet har sitt sete i Oslo og har en grunnkapital på kr 1 200 000.

§ 2

Bibelselskapets formål er å utbre Den hellige skrift.

Dette formål skal fremmes

- a) ved å sørge for oversettelse av Bibelen til bokmål, nynorsk og samiske språk
- b) ved å utgi Bibelen i ulike utgaver og deler med sikte på at den skal nå ut til flest mulig
- c) ved å utgi andre produkter der innholdet har tilknytning til bibeltekst eller springer ut av Bibelen som grunnlaget for tro og liv, tanke og tradisjon, kultur og samfunn
- d) ved å fremme bruk av Bibelen i Norge
- e) ved bibelmisjon i andre land

For dette formål arbeider selskapet sammen med De forente bibelselskaper og norske kirkesamfunn og organisasjoner.

§ 3

Bibelselskapet skal ha et representantskap som består av:

- a) Den norske kirkes biskoper (ex officio)
- b) en representant fra hvert landsomfattende kristent trossamfunn, oppnevnt av samfunnet selv
- c) representanter fra landsomfattende organisasjoner for ytre og indre misjon, oppnevnt av den enkelte organisasjon
- d) fem representanter oppnevnt av Kirkemøtet i Den norske kirke
- e) Ordfører og varaordfører kan i tillegg oppnevne inntil tre medlemmer av representantskapet i samråd med styret
- f) en representant fra hver av bibelselskapskomiteene, med observatørstatus
- g) styrets medlemmer, med talerett men uten stemmerett

- h) I tillegg til dem som oppnevnes i henhold til pkt. a–g, kan representantskapets ordfører og varaordfører invitere andre kristne trossamfunn og organisasjoner som observatører med talerett, men uten forslags- og stemmerett. Observatører kan etter søknad innvilges fullt medlemskap etter vedtak i styret

Medlemmer av representantskapet oppnevnt under punktene d, e, f og h fungerer for tre år om gangen.

Representantskapet velger ordfører og varaordfører for tre år om gangen.

Representantskapet er beslutningsdyktig når minst halvparten av medlemmene er til stede. Vedtak treffes ved vanlig flertall bortsett fra ved vedtektsendringer, jf. § 11. Ved stemmelikhet er ordførerens dobbeltstemme avgjørende.

§ 4

Representantskapet holder møte en gang årlig og ellers når ordføreren, styret eller minst 1/4 av representantskapets medlemmer krever det. Representantskapsmøtet holdes innen utgangen av mai.

Ordføreren innkaller til møte, vanligvis med en måneds varsel. Med innkallingen, som skjer skriftlig, skal det følge sakliste.

Følgende oppgaver tilligger representantskapet:

- a) å drøfte og gi bemerkninger til Bibelselskapets virksomhet med grunnlag i Bibelselskapets årsrapport og regnskap
- b) å velge styrets leder og nestleder i eget valg, samt øvrige medlemmer og varamedlemmer til styret
- c) å velge ordfører og varaordfører i representantskapet
- d) å velge revisor
- e) å vedta endringer i vedtektene etter forslag fra styret
- f) å velge valgkomite samt å gi retningslinjer for valg
- g) Representantskapet kan også behandle andre saker etter forslag fra styret og gi uttalelser i saker fremmet av et medlem av representantskapet

Representantskapet velger tre av sine medlemmer til å undertegne representantskapets protokoll.

§ 5

Bibelselskapet skal ha et styre med en samlet kompetanse til beste for selskapets overordnede strategi.

Styret har 10 medlemmer, inklusive leder og nestleder:

- a) fire medlemmer og ett varamedlem fra Den norske kirke. Minst ett av medlemmene skal være biskop
- b) fem medlemmer og ett varamedlem fra andre kristne trossamfunn
- c) ett medlem, med ett varamedlem, valgt av og blant de ansatte

Minst ett av styremedlemmene skal være under 30 år ved begynnelsen av hver styreperiode.

Styremedlemmer nevnt under punktene a, b og c velges for tre år om gangen og kan gjenvelges to ganger.

Ved endring av kirketilhørighet kan medlemmet bli sittende i styret ut valgperioden.

Styret gjør sine vedtak når mer enn halvparten av styremedlemmene er til stede. Vedtak treffes ved vanlig flertall. Ved stemmelikhet er lederens dobbeltstemme avgjørende.

§ 6

Styret er ansvarlig for Bibelselskapets virksomhet.

Styrets oppgaver er:

- a) å fremme Bibelselskapets formål
- b) å forvalte Bibelselskapets midler
- c) å vedta budsjett, årsmelding og årsregnskap
- d) å forberede saker for representantskapet
- e) å ansette generalsekretær og gi instruks for denne stillingen
- f) å føre tilsyn med den daglige ledelse og selskapets virksomhet for øvrig
- g) å godkjenne nye bibeloversettelser

Lederen innkaller til møte med rimelig varsel. Med innkallingen, som skjer skriftlig, skal det følge sakliste.

§ 7

Styrets leder eller nestleder sammen med generalsekretæren kan forplikte Bibelselskapet ved sine underskrifter.

§ 8

Styret oppnevner arbeidsutvalg, som skal forberede saker for styret, og som kan delegeres myndighet fra styret i saker som ansees kurante.

Arbeidsutvalget skal bestå av styrets leder og nestleder og ett av de øvrige styremedlemmer. Det velges to varamedlemmer. Styrets leder og nestleder er henholdsvis leder og nestleder i arbeidsutvalget. Generalsekretæren er sekretær for arbeidsutvalget.

Styret gir regler for arbeidsutvalgets virksomhet.

§ 9

Styret oppnevner oversettelsesutvalg og utpeker leder. Styret utpeker også andre tjenlige organer, blant annet til fremme av frivillig engasjement for Bibelen og bibelarbeidet.

Styret gir regler om antall medlemmer av oversettelsesutvalget og om utvalgets virksomhet. Det samme gjelder for eventuelle andre organer etter første ledd.

§ 10

Bibelselskapets generalsekretær leder den daglige virksomhet. Generalsekretæren representerer Bibelselskapet utad i saker som faller innenfor instruksjonen.

§ 11

Endringer av disse vedtekter kan vedtas av representantskapet etter forslag fra styret med 3/4 flertall når minst 1/2 av representantskapet er til stede.

Hvis vedtektsforslaget ikke kan behandles på det ordinære møtet på grunn av sviktende fremmøte, kan forslaget fremmes på etterfølgende ekstraordinære eller ordinære representantskapsmøte og vedtas med 2/3 flertall av de tilstedeværende.

Forslag til vedtektsendringer skal innsendes til styret minst tre måneder før representantskapsmøte.

Bibelselskapets formål kan ikke endres, jf. § 2, første ledd.

§ 12

Oppløsning eller fusjonering av Det Norske Bibelselskap kan bare besluttes av representantskapet etter forslag fra styret med minst 3/4 flertall av de avgitte stemmer.

Bibelselskapets nettoformue skal ved eventuell oppløsning tilfalle De forente bibelselskaper, som har tilsvarende formål.

Endringsforslagene representantskapet fattet vedtak om 1. juni 2015 er godkjent av Stiftelsestilsynet. Vedtak om godkjenningen ble bekjentgjort i brev av 18.11.2015.